



(Cuerpo Izquierdo)

PRECAUCIONES

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS.**
- **EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES

Evitar su inhalación, contacto con la piel, ojos, ropa y contaminación de los alimentos. Durante la preparación y aplicación usar equipo de protección adecuado (mameluco de manga larga, guantes impermeables, botas de goma y protección facial). No comer, beber o fumar durante el tratamiento. Finalizado el tratamiento, lavarse adecuadamente con agua y jabón. Tener especial cuidado de no aspirar el líquido.

RIESGOS AMBIENTALES

Toxicidad para peces y organismos acuáticos: Ligeramente tóxico. No contaminar fuentes o cursos de aguas. No asperjar sobre espejos de agua. **Toxicidad para aves:** Prácticamente no tóxico. **Toxicidad en abejas:** Virtualmente no tóxico. Uso posicionado.

TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN

Los remanentes de caldo de aplicación y agua de lavado de los equipos deben ser eliminados en forma segura, sin contaminar fuentes de agua (canales, acequias, arroyos, etc.). Para ello, diluir con agua limpia el caldo remanente y aplicar sobre caminos de tierra, barbechos y áreas no cultivadas ni pastoreadas, siempre y cuando se encuentren alejadas de centros poblados.

TRATAMIENTO Y METODO DE DESTRUCCION DE ENVASES VACIOS

Los envases vacíos no pueden volverse a utilizar. Realizar el triple lavado: agregar agua hasta cubrir un cuarto de la capacidad del envase, cerrar y agitar durante 30 segundos. Luego verter el agua del envase en el recipiente dosificador (considerar este volumen de agua dentro del volumen recomendado de la mezcla). Realizar este procedimiento 3 veces. Finalmente, inutilizar el envase perforándolo sin dañar la etiqueta. Los envases perforados deben colocarse en contenedores para ser recolectados por una empresa especializada para su destrucción final. No enterrar ni quemar a cielo abierto los envases y demás desechos.

ALMACENAMIENTO

El producto debe ser conservado en su envase original bien etiquetado y cerrado. Almacenar en lugar seguro, bien ventilado, fuera del alcance los rayos solares directos y evitando temperaturas bajo 0° C y sobre 35 °C. No almacenar con alimentos, semillas y forrajes. Mantener apartado de otros productos fitosanitarios a fin de evitar inconvenientes al producto.

DERRAMES

En caso de derrame del producto, crear una barrera de contención del derrame. Señalizar la zona afectada, prohibir el acceso a personas ajenas, niños y animales. Cubrir el producto derramado con cal y luego con un material absorbente (arena, tierra, aserrín etc.). Barrer, recoger con una pala, y colocar en recipientes cerrados e identificados para su posterior destrucción por empresas autorizadas. No quemar



a cielo abierto. Seguidamente, proceder a lavar con detergente y un poco de agua el área contaminada. Evitar que contaminen el agua de riego y/o consumo.

PRIMEROS AUXILIOS

En caso de ingestión: No provocar el vómito. Suministrar abundante agua limpia. No administrar nada por boca a un paciente inconsciente. Dar atención médica de inmediato. Solamente el médico determinará la conveniencia de inducir el vómito o realizar un lavado estomacal.

En caso de contacto con la piel: Quitar inmediatamente la ropa y calzado contaminados. Lavar la zona expuesta con abundante agua y jabón. Lavar la ropa que hubiese tomado contacto con el producto. Dar atención médica si existe irritación.

En caso de contacto con los ojos: Separar los párpados y lavar los ojos con abundante agua limpia y fresca durante 15 minutos. Dar atención médica inmediata.

En caso de inhalación: Llevar al paciente al aire libre. Realizar respiración artificial en caso de necesidad. Dar atención médica inmediata si hay actividad respiratoria anormal.

En todos los casos LLAMAR INMEDIATAMENTE AL MÉDICO.

ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:

CLASE TOXICOLÓGICA III – PRODUCTO LIGERAMENTE PELIGROSO.

Irritación dermal: No Irritante dermal. Irritación ocular: Leve Irritante ocular (Cuidado) – Categoría IV. Categoría inhalatoria III: Cuidado. Sensibilización dermal: No sensibilizante dermal. Grupo químico: Triazol + Acilalanina. Aplicar tratamiento sintomático.

SINTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA: No hay casos conocidos

ADVERTENCIAS TOXICOLÓGICAS ESPECIALES: No hay casos conocidos

CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES

- Centro de Consultas Toxicológicas T.A.S (Todo el país). Tel.: (0341) 448-0077 / 424-2727 o 0800-888-toxi (8694).

- Unidad Toxicológica del Hospital Gral. de Niños R. Gutiérrez (Capital Federal). Tel.: (011) 4962-22477/ 6666.

- Hospital de Clínicas de Buenos Aires, Gral. San Martín (Capital Federal). Tel.: (011) 5950-8804/8806.

- Centro Nacional de Intoxicaciones - Policlínico Prof. A. Posadas (Buenos Aires). Tel.: (011) 4654-6648 y 4658-7777.

- Prov. de Santa Fe: Rosario: Hospital "J.M. Cullen" -Tel.: (0342) 457-3357 int. 267/8. Centro de Toxicología TAS - Tucumán 1544 - Tel.: (03411) 424-2727 / 0800-888-TOXICO.

- Prov. de Córdoba: Córdoba: Hospital de Urgencias - Tel.: (0351) 427-6200. Hospital de niños - Tel.: (0351) 458-6400.

- Prov. de Mendoza: Mendoza: Hospital central - Tel.: (0261) 428-2020.

- Prov. de Chaco: Resistencia: Htal. "J.C. Perrando" - Tel.: (03722) 425050 / 7233 / 442399.

- Prov. de Neuquén: Neuquén: Hospital Regional - Tel.: (0299) 449-0800/449-0890.

- CIQUIME (Centro de Información Química para Emergencias): 0800 222 2933.

COMPATIBILIDAD TOXICOLÓGICA: No hay casos conocidos.



UPL Argentina S.A. Nicolás Repetto 3656,
Torre I, Piso 3 (1636) Olivos, Buenos Aires,
Argentina
P +54 11 2152 5199

www.upl-ltd.com/ar

(Cuerpo Central)

FUNGICIDA
TERAPICO PARA TRATAMIENTO DE SEMILLAS

Grupo: 3

Grupo: 4

Rancona Dimension[®]

MICROEMULSION PARA TRATAMIENTO DE SEMILLAS

Composición:

ipconazole: (1RS, 2SR, 5RS;1RS, 2SR, 5SR)-2-(4-chlorobenzyl)-5- isopropyl- 1- (1H-1,2,4-triazol-1-ymethyl) cyclopentanol.....	2.5 g
metalaxil: methyl N-(methoxyacetyl)-N-(2,6-xylyl)DL-alaninate.....	2,0 g
Coadyuvantes y solvente:	C.S.p.....100 ml

LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito ante el SENASA con el N°: 34.972

Lote N°: Ver envase

Contenido neto:

Fecha de vencimiento: Ver envase

Origen: Argentina / Italia

NO INFLAMABLE



Registrado por: UPL ARGENTINA S.A.

Nicolás Repetto 3656 – Ed. Olivos 1, Piso 3.

Olivos- CP1636, Buenos Aires – Argentina

Tel. 011 2152-5199 - upl argentina@upl-ltd.com / www.upl-ltd.com/ar

Responsabilidad Legal: UPL Argentina S.A. garantiza el contenido, calidad, estabilidad y la composición del producto en su envase cerrado y hasta la fecha de su vencimiento. Sin embargo, en el uso, la aplicación y/o almacenaje pueden intervenir factores que escapen a nuestro control, en consecuencia, la empresa no se hace responsable por los daños causados por el incumplimiento total o parcial de las instrucciones de esta etiqueta.

BANDA DE CATEGORÍA TOXICOLÓGICA: Color Azul Pantone 293C. LEYENDA: CUIDADO (en letras blancas)



CUIDADO





(Cuerpo Derecho)

GENERALIDADES DEL PRODUCTO:

RANCONA DIMENSION® es un fungicida de acción sistémica y de contacto formulado como microemulsión para el tratamiento de semillas de arveja, soja, maíz y maní. **RANCONA DIMENSION®** contiene en su formulación los principios activos ipconazole y metalaxil. El metalaxil, perteneciente al grupo químico de las acilalaninas actúa a nivel de la síntesis de ácidos nucleicos. El ipconazole, perteneciente al grupo químico de los triazoles, ejerce acción preventiva (protectora) y curativa por alterar la biosíntesis de la membrana celular de los hongos. **RANCONA DIMENSION®** es absorbido por las raíces y translocado a través de la plántula para ejercer control de un amplio espectro de enfermedades presentes en el suelo y en las semillas.

INSTRUCCIONES PARA EL USO:

PREPARACION:

Se deberá diluir la dosis de **RANCONA DIMENSION®** en agua de acuerdo a las recomendaciones dadas para cada cultivo.

EQUIPOS, VOLÚMENES Y TÉCNICAS DE APLICACIÓN:

RANCONA DIMENSION® es un producto formulado para ser usado con equipos específicos para tratamiento de semilla, de esta manera se logran los mejores resultados de aplicación. Cuando no se disponga de este tipo de equipamiento puede utilizarse un tambor rotativo de eje excéntrico u otro sistema rotativo de aplicación. Debe tenerse en cuenta que la distribución homogénea del producto es fundamental para la obtención de un resultado satisfactorio. No se recomienda el mezclado en el cajón de la sembradora.

El volumen de dilución a utilizar para el tratamiento de 100 kg de semilla, incluyendo la dosis de **RANCONA DIMENSION®**, deberá ser:

MAÍZ: 1000 -1500 cm³ (dosis de **RANCONA DIMENSION®** + agua)

MANÍ: 750 cm³ (dosis de **RANCONA DIMENSION®** + agua)

SOJA: 500 cm³ (dosis de **RANCONA DIMENSION®** + agua)

ARVEJA: 500 - 600 cm³ (dosis de **RANCONA DIMENSION®** + agua)

RECOMENDACIONES DE USO:

Para una mejor distribución y eficacia del producto se recomienda que la semilla se encuentre limpia y clasificada. El tratamiento de semillas con un alto porcentaje de daño mecánico y/o bajo vigor o calidad puede afectar el proceso de germinación y/o reducir el vigor de la plántula. En caso de dudas, se aconseja realizar antes un test de poder germinativo con una pequeña porción de semillas.

CULTIVO	ENFERMEDADES	DOSIS*	MOMENTO DE APLICACIÓN
MAÍZ	Enfermedades de suelo y semilla: <i>Aspergillus flavus spp; Cladosporium spp.; Fusarium spp.; Pythium spp.; Penicillium spp.</i>	75-100	Tratamiento de semillas previo a la siembra.
MANÍ	Damping off: <i>Penicillium spp.</i> Hongos de la semilla: <i>Aspergillus spp.</i>	100-125	
SOJA	Damping off: <i>Penicillium spp.; Fusarium spp., Pythium spp; Rhizoctonia.</i> Hongos de la semilla: <i>Cercospora kikuchii; Phomopsis spp.; Alternaria spp.; Aspergillus spp.</i>	75-100	
ARVEJA	Damping off: <i>Fusarium spp.; Rhizoctonia spp.</i>	100-125	

*Dosis: cm³ de **RANCONA DIMENSION®** cada 100 kg de semillas.



El uso de la dosis mayor es recomendado en casos de alta presión del inoculo de la enfermedad.

RESTRICCIONES DE USO:

No corresponde período de carencia por tratarse de un producto de uso posicionado como terapéico de semillas. No debe pastorearse o alimentarse ganado hasta transcurridas siete semanas desde la siembra. Se debe tener especial cuidado con el manejo de semilla tratada.

En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberán conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

Atención: La venta de semilla curada para otro destino que no sea la siembra está penada por la ley. La Ley 18073 prohíbe terminantemente la mezcla de semilla tratada con este producto, con granos destinados al consumo humano o animal. Comprobada la presencia de curasemillas (fungicidas o insecticidas), la ley dictamina el decomiso y multa.

COMPATIBILIDAD: Antes de realizar mezclas con otros agroquímicos de uso corriente, se recomienda hacer una prueba de compatibilidad en pequeña escala según recomendación de un Ingeniero Agrónomo. No aplicar con productos de reacción alcalina.

FITOXICIDAD: A las dosis recomendadas, para los cultivos registrados y de acuerdo a las buenas prácticas agrícolas, no se han observado síntomas de fitotoxicidad.

AVISO DE CONSULTA TECNICA "CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO".